



# Ocean View School District

17200 Pinehurst Lane,  
Huntington Beach, CA 92647  
Tel: 714 847-2551  
Fax: 714 847-1430  
Web: www.ovsd.org

Superintendent  
Carol Hansen, Ed. D.

Board Of Trustees  
John Briscoe, President  
Gina Clayton-Tarvin, Vice President  
Jack Souders, Clerk  
Patricia Singer, Member  
Norm Westwell, Member

---

## OPPOSITION TO SIGNATURE GATHERING BY SYCAMORE CHARTER SCHOOL

**Ocean View School District is not affiliated with and does not support Sycamore Creek Community Charter School (SCCCS or Sycamore).**

Ocean View School District (OVSD) denied *Sycamore's* charter school petition.

*Sycamore* appealed OVSD's decision to the Orange County Board of Education. The County Board approved their petition, and now they manage Sycamore on the Oak View property.

Sycamore is **NOT** part of OVSD.

*Last year, Sycamore* came to our community using deceitful practices, urging families to sign a petition and promising after-school programs and free books to our families. As a result of signatures collected, *Sycamore* has gained access to classroom space on the Oak View Elementary and Preschool campuses.

Sycamore is currently undertaking a vigorous signature gathering process. Please be aware that Sycamore's **sole purpose** in gathering signatures this year is to get access to classroom space, athletic fields, gym space, and District furnishings and equipment, and thereby taking space and equipment from our own Ocean View students.

**Please do not sign any forms** presented by Sycamore unless you truly intend to enroll your student at that school. A signature on the form does not just support choice in public schools, instead it will result in the District having to provide scarce resources to this School that the District Board twice rejected.

OVSD believes strongly that *Sycamore* does not provide a sound educational program for our students. For example, a review of Sycamore's petition revealed that their academic program is loosely tied to common core, and students do not have standards-aligned textbooks. In addition, English Language Arts is not taught in a comprehensive manner, and the instructional program is not based on results-driven research.

OVSD offers an array of innovative and rigorous academic programs for all students, including Environmental Science; Science, Technology, Engineering, Arts, and Math (STEAM); Visual and Performing Arts (VAPA); Gifted and Talented Education (GATE); inclusive preschool; after-school programs; and more.

If you are contacted by *Sycamore*, we urge you to **NOT** sign anything.



# Ocean View School District

17200 Pinehurst Lane,  
Huntington Beach, CA 92647  
Tel: 714 847-2551  
Fax: 714 847-1430  
Web: www.ovsd.org

Superintendent  
Carol Hansen, Ed. D.

Board Of Trustees  
John Briscoe, President  
Gina Clayton-Tarvin, Vice President  
Jack Souders, Clerk  
Patricia Singer, Member  
Norm Westwell, Member

---

## OPOSICIÓN A LA REUNIÓN DE FIRMAS POR PARTE DE SYCAMORE CHARTER SCHOOL

**El Distrito Escolar Ocean View no está afiliado y no está afiliado ni apoya a Sycamore Creek Community Charter School (SCCCS o Sycamore).**

El Distrito Escolar Ocean View (OVSD) rechazó la petición de la escuela autónoma *Sycamore*.

*Sycamore* apeló la decisión de OVSD ante la Junta Educativa del Condado de Orange. La Junta del Condado aprobó su petición, y ahora esa Junta administra *Sycamore* en instalaciones pertenecientes a Oak View.

*Sycamore* **NO** es parte de OVSD.

El año pasado, *Sycamore* llegó a nuestra comunidad utilizando prácticas engañosas, instando a las familias a firmar una petición y prometiendo programas después de horas de clase y libros gratuitos para nuestras familias. Como resultado de las firmas recolectadas, *Sycamore* ha obtenido acceso a un espacio con salones de clase en la Escuela Primaria y en el preescolar Oak View.

*Sycamore* está llevando a cabo un intenso proceso de recolección de firmas. Tenga en cuenta que el **único propósito** de *Sycamore* para la recolección de firmas este año, es tener acceso a más salones de clase, campos deportivos, el espacio del gimnasio y los muebles y equipos del Distrito, y de ese modo tomar el espacio y equipos que corresponden a nuestros propios estudiantes de Ocean View.

**No firme ningún formulario** presentado por *Sycamore* a menos que realmente tenga la intención de inscribir a su hijo(a) en esa escuela. Una firma en el formulario no solo respalda el concepto de la elección en las escuelas públicas, sino que dará como resultado que el Distrito tenga que proporcionar recursos escasos a esta Escuela que el Consejo Directivo del Distrito rechazó dos veces.

OVSD cree firmemente que *Sycamore* no proporciona un programa educativo sólido para nuestros estudiantes. Por ejemplo, una revisión de la petición de *Sycamore* mostró que su programa académico está vagamente ligado al plan de estudios básico común y que los estudiantes no tienen libros de texto alineados con los estándares. Además, la materia de artes del idioma inglés no se enseña de manera integral, y el programa de instrucción no se basa en investigaciones basadas en resultados.

OVSD ofrece una variedad de programas académicos innovadores y rigurosos para todos los estudiantes, que incluyen ciencias ambientales, ciencias, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas (STEAM), artes visuales y escénicas (VAPA), educación para estudiantes dotados y talentosos (GATE), un preescolar inclusivo, programas extracurriculares después del horario de clases y mucho más.

Si *Sycamore* se contacta con usted, le recomendamos que **NO** firme nada.



# Ocean View School District

17200 Pinehurst Lane,  
Huntington Beach, CA 92647  
Tel: 714 847-2551  
Fax: 714 847-1430  
Web: www.ovsd.org

Superintendent  
Carol Hansen, Ed. D.

Board Of Trustees  
John Briscoe, President  
Gina Clayton-Tarvin, Vice President  
Jack Souders, Clerk  
Patricia Singer, Member  
Norm Westwell, Member

## ĐỐI LẬP THU THẬP CHỮ KÝ CỦA TRƯỜNG ĐẶC CÁCH SYCAMORE

**Học khu Ocean View không liên kết với và không hỗ trợ Trường Đặc Cách Sycamore Creek (SCCCS hoặc Sycamore).**

Khu Học Ocean View (OVSD) đã từ chối đơn yêu cầu của trường Đặc Cách Sycamore. Sycamore đã kháng cáo quyết định của OVSD lên Hội Đồng Giáo Dục Quận Cam. Hội Đồng Quận đã phê chuẩn kiến nghị của họ và hiện tại họ quản lý Sycamore trên cơ sở Oak View.

Sycamore **không phải là một phần của** OVSD.

Năm ngoái, Sycamore đã đến với cộng đồng của chúng ta bằng cách sử dụng các hành vi gian dối, kêu gọi các gia đình ký đơn thỉnh nguyện và các chương trình sau giờ học đầy hứa hẹn và tặng sách miễn phí cho các gia đình. Nhờ có chữ ký thu thập được, Sycamore đã có được quyền truy cập vào không gian lớp học trong khuôn viên Trường Tiểu Học và Mầm Non Oak View.

Sycamore hiện đang thực hiện một tiến trình thu thập chữ ký mạnh mẽ. Xin lưu ý rằng **mục đích duy nhất** của Sycamore trong việc thu thập chữ ký trong năm nay là để có quyền truy cập vào không gian lớp học, sân thể thao, phòng tập thể dục, và đồ đạc và thiết bị của Học Khu, và từ đó lấy không gian và thiết bị từ các học sinh Ocean View của chúng ta.

**Vui lòng không ký dưới bất kỳ hình thức nào** được trình bày bởi Sycamore trừ khi quý vị thực sự có ý định ghi danh học sinh của mình tại trường đó. Một chữ ký trong mẫu đơn không chỉ hỗ trợ sự lựa chọn trong các trường đặc cách, thay vào đó sẽ dẫn đến việc Học Khu phải cung cấp các nguồn lực khan hiếm cho trường này mà Hội Đồng Học khu đã hai lần từ chối.

OVSD tin tưởng mạnh mẽ rằng Sycamore không cung cấp một chương trình giáo dục đúng đắn cho học sinh của chúng ta. Ví dụ, một đánh giá về kiến nghị của Sycamore, cho thấy chương trình học tập của họ không gắn chặt với cốt lõi chung và học sinh không có sách giáo khoa phù hợp với tiêu chuẩn. Ngoài ra, môn Ngữ Văn không được dạy một cách toàn diện, và chương trình giảng dạy không dựa trên nghiên cứu dựa trên kết quả.

OVSD cung cấp một loạt các chương trình học tập sáng tạo và nghiêm ngặt cho tất cả học sinh, bao gồm Môi Trường Khoa Học, Khoa Học, Công Nghệ, Kỹ Thuật, Nghệ Thuật và Toán Học (STEAM), Nghệ Thuật Hình Ảnh và Trình Diễn (VAPA), Giáo Dục Năng Khiếu và Tài Năng (GATE), bao gồm trường mầm non, các chương trình sau giờ học, và nhiều hơn nữa.

Nếu quý vị nhận được liên lạc từ Sycamore, chúng tôi khuyên quý vị **KHÔNG** nên ký tên cho bất cứ điều gì.